

# Inhalt

Contents – Sommaire – Spis treści

*Lech Kolago*

Profesorowi Krzysztofowi A. Kuczyńskiemu z okazji siedemdziesiątych urodzin ..... 5

*Christian Henke*

Panta rhei oder Skizzen einer Freundschaft. Eine (fast) private Laudatio..... 9

*Mirosław Ossowski*

Günter Grass und der Wiederaufbau Danzigs in der Nachkriegszeit ..... 11

*Grzegorz Kowal*

Breslau im (Zerr-)Spiegel der Autobiographie. Über Gerhart Hauptmanns Das Abenteuer meiner Jugend ..... 19

*Lukasz Bieniasz*

Unwahrscheinlichkeit der Kommunikation? Wiener und Berliner in den Possen Holteis und Meisls ..... 29

*Edward Bialek, Krzysztof Huszcza*

Wrocław und Graz – ein früher Kulturtransfer hinter dem Eisernen Vorhang. Mit einem Exkurs über die polnische Nummer der Zeitschrift „Wort in der Zeit“ und das österreichische Heft der Monatsschrift „Twórczość“ ..... 41

*Edyta Gorząd-Biskup*

Richard Kühnau (1858–1930) in den *Mitteilungen der Schlesischen Gesellschaft für Volkskunde* ..... 53

*Anna Warakomska*

Der Strukturwandel der deutschen Gesellschaft am Beispiel der regionalen Industrialisierung im Bereich der Leinenweberei in Schlesien. Ein geschichtlicher Überblick über eine vergessene Kultur..... 67

*Michał Skop*

Hans Marchwiza – „Arbeiterschiftsteller“ zwischen Schlesien, Ruhrgebiet und Potsdam..... 81

*Tomasz Żurawlew*

Das sprachliche Bild Gottes in ausgewählten Gedichten und Aphorismen Gertrud von le Forts ..... 89

<i>Olena Byelozyorova, Krzysztof Huszcza</i> Dichtung im Dienste des DaF-Unterrichts. Praxisorientierte Einsätze von Lyrikflugblättern literarischer Gruppe aus Österreich – Literaturkreis PODIUM.....	105
<i>Joanna Kic-Drgas</i> Zur Verbindung von sprachlichen Fertigkeiten mit Fachkompetenz im Fachsprachenunterricht: eine Bedürfnisanalyse der Mitarbeiter der Automobilbranche in Polen .....	117
<i>Ewa Jarosz-Sienkiewicz</i> Opfer oder Täter? Zur Abrechnung mit dem Faschismus in ausgewählten Texten von Anna Seghers.....	129
<i>Patrycja Bogdańska</i> Ist Liebe ein gesellschaftlicher Vorgang? Privatsphäre in der DDR anhand des Werkes von Christa Wolf <i>Der geteilte Himmel</i> .....	145
<i>Joanna Szczęk, Marcelina Kalasznik</i> Kulinarische Fachsprache didaktisch betrachtet. Versuch einer kritischen Bestandsaufnahme .....	161
<i>Agnieszka Skwarek</i> Einige Bemerkungen zur Relevanzpause.....	173
<i>Aleksandra Płochocka</i> Variation des segmentalen Merkmals Quantität auf höheren Ebenen der phonetischen Manifestation .....	183
<i>Jakub Forst-Battaglia</i> Von Habsburg bis Hitler – die Erste Republik Österreich (1918–1938) – ein Spielball im internationalen Kräftefeld.....	193
<i>Ilona Czechowska</i> Między Łodzią a Hesją – dorobek prof. Krzysztofa A. Kuczyńskiego w kontekście dzieła Karla Dedeciusa .....	201
<i>Justyna Radłowska</i> Polsko-austriackie związki literackie i kulturalne w wybranych pracach Krzysztofa A. Kuczyńskiego .....	219
<i>Arkadiusz Baron</i> Próba ponownego spojrzenia na zasoby Schlesierbücherei Maxa Pinkusa .....	231
<i>Piotr Obrączka</i> Brüningowie. Przyczynek do biografii nadburmistrza Bytomia.....	251
<i>Angela Bajorek</i> Hindenburg O/S jako fenomen historyczno-literacki w pamięci Janoscha .....	259
<i>Marta Kuc</i> Bertha Badt-Strauss (1885–1970) – szkic do portretu pisarki i badaczki literatury. Lata dzieciństwa i młodości we Wrocławiu .....	271

<i>Magdalena Golaczyńska</i> Ucieczka do wolności w górach. Rozrywka i terapia w karkonoskim Teatrze Naszym ....	283
<i>Dariusz Lewera</i> Otfried Foerster – szkic do portretu pioniera światowej neurochirurgii.....	293
<i>Anna Wzorek</i> Motywy autobiograficzne w poezji ks. Bonifacego Miązka .....	315
<i>Elżbieta Hurnik</i> Między Pensylwanią a Częstochową. O wierszach Tadeusza Chabrowskiego .....	331
<i>Katarzyna Grzywka</i> ‘Obrazy przestrzeni szczęśliwej’ w ‘literaturze dokumentu osobistego’ organizatorów i gości dziewiętnastowiecznego salonu Berlina.....	343
<i>Małgorzata Krzysztofik</i> Renesansowy romans religijny o proroku Eliaszu wobec biblijnego wzorca.....	355
<i>Joanna Ławnikowska-Koper</i> Kulturowy fenomen „Mexikoplatz” w Wiedniu. Literatura, historia społeczna i polityka .....	369
<i>Malwina Dziekan</i> Proza Jacka Dehnela w perspektywie genologicznej.....	379
<i>Jan Gościński</i> Bajki robotów Stanisława Lema w przekładzie na język angielski. Czy tłumacz sprostał językowemu wyzwaniu? (na przykładzie trzech opowiadań z cyklu) .....	389
<i>Elżbieta Skorupska-Raczyńska, Joanna Rutkowska</i> Leksyka kwalifikowana jako potoczna w XX-wiecznych słownikach poprawnej polszczyzny .....	405
<i>Halina Uchto</i> Pateryki w staroruskiej literaturze religijnej .....	419
<i>Jolanta Kur-Kononowicz</i> Symbolika gwiazd w wybranych wierszach Sergiusza Jesienina.....	433
<i>Barbara Maj-Malinowska</i> Grzecznościowy wymiar komunikacji w dydaktyce akademickiej .....	451
<i>Aleksandra Szadok-Bratuń, Marek Bratuń</i> Czego nas uczy Cynceron o prawie naturalnym .....	463
<i>Karolina Rapp</i> Sprawozdanie z konferencji naukowej Reformation – zwischen Gewinn und Verlust. Retrospektive – Revision – Redefinition. Reformacja – spór o dziedzictwo. Retrospektywa – Rewizja – Redefinicja. Zielona Góra, 13–15 października 2017 roku.....	479

<i>Marek Krawiec</i>	
Christmas songs as a basis for cross-subject work of EFL students .....	487
<i>Ewa Błasiak</i>	
John Donne's <i>Holy Sonnets</i> in Margaret Edson's <i>Wit</i> .....	505
<i>Mikołaj Nkollo</i>	
Autour du nombre nominal dans un code anglo-normand du XII siècle.....	525
<i>Katarzyna Siewert-Kowalkowska</i>	
Retoryka prawnicza na przykładzie współczesnej mowy sądowej.....	535

### Bücher

Books – Livres – Książki

<i>Barbara Maj-Malinowska</i>	
Kulinarisches – schmackhaft dargestellt.....	549
<i>Mariusz Jakosz</i>	
<i>Star, Promi, gwiazda, celebryta</i> – Marcelina Kałasznik's lexikologische Analyse der Bezeichnungen für bekannte Personen aus kontrastiver deutsch-polnischer Sicht .....	553
<i>Joanna Szczęk</i>	
Die Kunst der richtigen Reaktion auf Komplimente .....	559
<i>Marcelina Kałasznik</i>	
Zur Rolle der Sprache in der Medizin.....	563
<i>Halina Simon</i>	
»Das Andere nie außerhalb oder jenseits von uns«: Kulturtransfer und Entgrenzung in der Deutschschweizer Literatur .....	567
<i>Isolde Lehnert</i>	
Carl Stangen – Tourismuspionier und Schriftsteller .....	575
<i>Urszula Kawalec</i>	
Między regionalizmem a uniwersalizmem – <i>Gdańska encyklopedia Güntera Grassa</i> .....	581
<i>Joanna Szczęk</i>	
Wieloaspektowe ujęcie frazeologii w dydaktyce polonistycznej.....	585
<i>Magdalena Filar</i>	
Nowe badania nad strukturą informacyjną i illokucyjną tekstu i dyskursu.....	589
<i>Jadwiga Dorota Siepak</i>	
Nowy tom studiów o twórczości Romana Brandstaettera .....	593
<i>Stanisław Rogala</i>	
Wyznania Mariana Kisiela.....	597